

RAPPORT ANNUEL

2016-2017



L'AFGC en bref

LE PORTE-PAROLE DE L'INDUSTRIE CANADIENNE DU GÉNIE-CONSEIL

L'Association des firmes de génie-conseil Canada (AFGC) représente les firmes canadiennes qui procurent des services d'ingénierie aux secteurs public et privé. Ces services comprennent la planification, la conception et l'exécution de tous les types de projets d'ingénierie, ainsi que des conseils indépendants et une expertise dans une diversité de domaines de l'ingénierie et de domaines connexes. En offrant ces services, les firmes membres de l'AFGC ont une influence directe sur pratiquement tous les aspects de la qualité de vie économique, sociale et environnementale des Canadiens. De plus, en tant que membres d'une profession réglementée, les ingénieurs-conseils sont obligés, par la loi, d'agir dans l'intérêt du public.

Fondée en 1925, l'AFGC est une organisation gouvernée par ses plus de 400 firmes de génie-conseil membres, ainsi que par ses 12 organisations membres provinciales et territoriales. Au Canada, le génie-conseil est une industrie de 27.9 milliards de dollars. Le Canada, qui est mondialement reconnu pour la qualité de ses services de génie-conseil, est le deuxième plus grand exportateur de services d'ingénierie au monde. Les membres de l'AFGC emploient directement plus de 75 000 Canadiens.

L'AFGC est membre de la Fédération internationale d'ingénieurs-conseils (FIDIC) qui est le porte-parole mondial de l'industrie du génie-conseil.

LE LOGO DE L'AFGC

Le logo évoque une feuille d'érable encerclée par l'anneau de fer des ingénieurs – un symbole reconnu et respecté de la grande responsabilité des ingénieurs envers le public. Dans la même veine, les firmes membres de l'AFGC aspirent à être les conseillers de confiance de leurs clients pour que ces derniers puissent bénéficier de solutions innovatrices et durables aux défis importants de la société. L'anneau a été conçu avec 12 éléments discrets qui représentent chacune de nos organisations provinciales et territoriales membres.



La représentation abstraite de l'anneau suggère aussi un globe terrestre sur son axe pour véhiculer une impression de mouvement et de changement. Cette expression représente les professionnels talentueux et entrepreneurs qui appliquent leurs connaissances et leur expertise pour améliorer la qualité de vie des Canadiens et de la communauté internationale. Cette expression est renforcée par la devise de l'AFGC : « Façonner le monde de demain ».

Bien que le nom français ait officiellement changé à l'Association des firmes de génie-conseil Canada en février 2017, notre logo ne sera rebaptisé qu'au début 2018.

Une perspective nationale

Association of Consulting Engineering Engineering Companies – Yukon Association of Consulting Engineering Companies – Northwest Territories

Association of Consulting Engineering Companies – British Columbia

Consulting
Engineers of
Alberta
Association
of Consulting
Engineering
Companies –
Saskatchewan

Association of Consulting Engineering Companies – Manitoba

Consulting Engineers of Ontario Association of Consulting Engineering Companies – Newfoundland and Labrador

Association des firmes de génie-conseil – Québec

Association of Consulting Engineering Companies – Prince Edward Island

Association des firmes d'ingénieursconseils du Nouveau-Brunswick

Consulting
Engineers of Nova
Scotia

Avec ses 12 organisations membres partout au Canada, l'AFGC représente les intérêts commerciaux et professionnels de ses membres auprès du gouvernement et d'autres parties intéressées.

Table des matières				
2	Rapport du président du conseil	21	État résumé de la situation financière	
4	Rapport du président et chef de la direction	22	État résumé de l'évolution de l'actif net	
6	Notre vision, notre mission et nos priorités stratégiques	22	Note complémentaire	
6	Survol de l'année 2016-2017	23	Conseil exécutif, conseil d'administration et comité permanence de l'AFGC	
10	Ce que nous avons accompli cette année	24	Organisations membres 2016-2017	
15	Reconnaissance de nos partenaires	25	Comités	
16	Prix et réalisations des membres	27	Membres au 1er juin 2017	
19	Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers résumés	32	Anciens présidents du conseil	
20	État résumé des résultats	33	Membres honoraires de l'AFGC	

Rapport du président du conseil



Rick Tiller, M.Eng., P.Eng., FEC Président du conseil 2016-2017

PORTE-PAROLE DE L'INDUSTRIE

L'AFGC est le porte-parole de l'industrie du génieconseil pour tout ce qui concerne les affaires, les politiques publiques et les affaires réglementaires. Nous sommes des acteurs clés jouissant d'une excellente crédibilité auprès des secteurs public et privé. Aux côtés d'organisations membres des provinces et territoires canadiens, le personnel de l'AFGC et des bénévoles de l'industrie se sont exprimés sur la nécessité d'investir en infrastructure, de procéder à une exploitation responsable des ressources et de créer un climat d'affaires et réglementaire plus favorable pour notre industrie.

SÉLECTION BASÉE SUR LES COMPÉTENCES

L'une des grandes priorités de l'AFGC est de promouvoir au nom de toutes nos firmes membres la sélection d'experts-conseils selon la méthode basée sur les compétences. Nous défendons cette position car, en sélectionnant un ingénieur-conseil en fonction de ses compétences plutôt que du meilleur prix, on privilégie un marché qui valorise les idées, la productivité et l'expérience. Les projets sont donc de meilleure qualité et permettent aux clients et propriétaires de réaliser des économies importantes sur le coût de cycle de vie.

Pour que cette méthode soit adoptée, nous devons résister à la tentation de participer à une industrie où la concurrence est uniquement fondée sur le prix et qui se laisse définir par ses clients comme un produit de consommation de base. La sélection basée sur les compétences pose encore des difficultés à plusieurs d'entre nous et à bon nombre de clients et propriétaires. Toutefois, l'AFGC enregistre des progrès!

QUALITÉ DES DOCUMENTS DE CONSTRUCTION

L'AFGC collabore avec l'Association canadienne de la construction (ACC) et d'autres intervenants dans l'objectif de régler cette difficulté. Ainsi, nous nous sommes rendus compte que les méthodes d'approvisionnement essentiellement axées sur le coût ne servent pas plus les intérêts des propriétaires, des entrepreneurs que des ingénieurs. Bien que la question de la qualité comporte plusieurs dimensions, l'accent semble être mis sur la qualité des documents de construction, par opposition à la qualité du travail de génie, ce qui est un argument de plus en faveur de la position que nous défendons. Ce dossier enregistre des progrès en ce moment et les discussions se poursuivent. Les firmes membres sont encouragées à prendre part aux discussions pour avoir une influence sur leur issue.

CÉLÉBRATION DE NOS RÉALISATIONS

On tient parfois pour acquise l'incidence du génieconseil sur la société. En octobre, dans le cadre du gala des Prix canadiens du génie-conseil, l'AFGC célèbre des projets remarquables réalisés partout au Canada. Chaque année, nous sommes fiers tandis que nous sommes témoins de la créativité et du sens de l'innovation des ingénieurs-conseils qui arrivent à trouver des solutions à des problèmes complexes et qui ouvrent de nouvelles perspectives à leurs clients des secteurs public et privé. Les ingénieurs-conseils doivent faire connaître leurs projets et célébrer ces réussites, qui contribuent à édifier notre société, au bénéfice de la population.

GRATITUDE

Nous avons la chance de pouvoir compter sur un conseil d'administration composé de membres venus des quatre coins du pays et qui travaillent d'arrachepied tout en faisant preuve de professionnalisme et de respect. Cette année, ce fut un véritable honneur, et une grande joie, de m'acquitter de mon mandat de président. Je les remercie, ainsi que les nombreux bénévoles de nos organisations membres et firmes membres qui représentent l'ensemble de notre industrie.

De plus, le personnel de l'AFGC, à Ottawa, dirigé par notre président et chef de la direction, John Gamble, mérite des remerciements très spéciaux. Cette équipe de professionnels talentueux et dévoués fournie un effort intense en coulisses pour appuyer notre travail.

L'année qui s'est écoulée a été gratifiante et nous nous sommes considérablement rapprochés de nos objectifs stratégiques. Toutefois, il reste toujours du travail sur la planche. Notre nouveau président, Todd Smith, nous a montré cette année qu'il est non seulement prêt à intensifier nos efforts et à renforcer l'industrie et l'association, mais qu'il y est également préparé. Je lui présente, ainsi qu'au nouveau conseil d'administration, mes meilleurs vœux de succès au cours de la prochaine année.

Bien cordialement,

Rick Tiller, M.Eng., P.Eng., FEC
Président du conseil 2016-2017

ish teller

Rapport du président et chef de la direction



John D. Gamble, CET, P.Eng.
Président et chef de la direction

L'AFGC reste résolue à créer un climat d'affaires et réglementaire qui permettra à nos membres de prospérer et d'offrir à leurs clients une valeur ajoutée et des services de niveau élevé. Aucune autre profession ou industrie n'est plus importante pour notre qualité de vie sur le plan social, économique et environnemental.

La dernière année a prouvé sans l'ombre d'un doute que l'AFGC est résolue à offrir une valeur ajoutée à ses membres et à s'améliorer sans cesse. Les plans stratégiques qui ont guidé l'AFGC au cours des douze derniers mois en sont témoins. La section « Survol de l'année » de ce rapport fournit un aperçu des nombreux programmes et activités de notre association.

Je crois que notre profil national n'a jamais joui d'une aussi bonne visibilité. Au cours de la dernière année, l'AFGC a tenu son premier congrès national du leadership, qui est une fusion du sommet annuel et de l'assemblée générale annuelle avec la remise des Prix canadiens du génie-conseil et la Journée sur la Colline du Parlement, à Ottawa. En combinant ces activités, nous avons rehaussé le profil de l'AFGC et de ses membres et affirmé leur présence auprès du gouvernement fédéral et d'intervenants nationaux. Nous avons également acquis la réputation d'être un porte-parole important et éloquent du secteur du génie-conseil au Canada.

Nous continuons d'exercer notre influence et de faire valoir notre crédibilité dans le cadre de nos activités de représentation portant sur des enjeux importants pour notre profession et notre industrie. Pendant de nombreuses années, l'AFGC a été l'un des ténors les plus efficaces des investissements à long terme en infrastructure. L'AFGC fait toujours partie des principaux acteurs invités par Infrastructure Canada à collaborer à l'élaboration et à l'exécution du nouveau plan annoncé le printemps dernier dans le budget fédéral.

Notre autorité est reconnue pour les questions d'affaires qui touchent de près notre industrie. L'AFGC organise des activités de liaison directe avec les ministères et organismes fédéraux qui ont recours à des services de génie-conseil. L'AFGC compte également un représentant au Comité canadien des documents de construction (CCDC), au Conseil consultatif pour le bulletin de rendement des infrastructures canadiennes et à l'Institut pour la BIM au Canada. Pour aider nos membres sur les questions de pratiques d'affaires, l'AFGC leur offre un ensemble complet de modèles d'ententes contractuelles pour la prestation de services de génie-conseil. Le CCDC examine actuellement ces documents dans l'optique de les adopter afin de les hisser au rang de norme de l'industrie en matière d'entente de consultation.

Nous avons accumulé un certain nombre de succès ces dernières années, notamment en matière de représentation de l'industrie et de consolidation de son profil. Nous avons pu investir de nouvelles ressources pour étendre notre influence et offrir une valeur ajoutée à nos membres. Malgré les récents ralentissements économiques, nous avons pu investir considérablement dans les communications avec des clients du secteur privé et dans la mobilisation des membres, et d'autres initiatives qui fournissent de la valeur aux membres.

J'aimerais souligner que nous poursuivons notre collaboration avec des organismes du secteur privé qui représentent des clients de firmes de génieconseil ou qui ont un effet sur le climat d'affaires et réglementaire dans lequel évoluent les firmes de génie-conseil. L'AFGC a déjà échangé au sujet de questions d'intérêt mutuel avec des organismes comme l'Association canadienne des producteurs pétroliers, la Chambre de commerce du Canada, l'Association minière du Canada et l'Association canadienne de pipelines d'énergie.

Même si l'AFGC a encore de fortes réserves à cet égard, elle s'efforce de diversifier ses sources de revenus afin de mieux résister aux fluctuations de l'économie, de répondre avec plus d'agilité aux besoins des membres et de s'assurer que ces derniers tirent le meilleur parti possible de leur adhésion.

En 2016-2017, le président de l'AFGC, Rick Tiller, et moi-même avons eu l'occasion de traverser le pays afin de rencontrer bon nombre de nos bénévoles et organisations membres qui représentent notre industrie dans les provinces et les territoires. Ces organisations sont un aspect essentiel de notre réussite partout au pays. Pendant cette tournée annuelle, Rick et moi-même avons cherché des occasions plus fréquentes et plus variées de participer à des activités mobilisant un plus vaste échantillon de membres. L'AFGC a ainsi pu appuyer les activités de représentation des organisations membres, et les activités de recrutement et de

rétention des membres. Nous entendons poursuivre, voire accroître, notre soutien à ce type d'activités.

Les succès des douze derniers mois n'auraient pas été possibles sans le travail assidu des bénévoles et de l'effectif de l'AFGC. Les bénévoles, dirigés par notre conseil d'administration, siègent à des comités et des groupes de travail de l'AFGC, où ils offrent gracieusement leurs conseils et leur expertise. Nous rendons hommage à bon nombre des bénévoles de l'AFGC dans le présent rapport.

L'AFGC reçoit l'appui d'une équipe diversifiée et talentueuse à Ottawa. Je tiens à remercier Jean-Marc Carrière, Martine Proulx, Martin Savard, Julie Jacquard, Jennifer McMahon et nos nouveaux venus – Mark Buzan, Christina Locmelis, et Amélie Cantin – qui travaillent sans relâche et mettent leur créativité et leur dévouement au service de l'Association et de ses membres.

En terminant, j'aimerais remercier Rick Tiller et le conseil d'administration pour leur soutien et leur leadership stratégique. Ils n'hésitent pas à aller de l'avant et font sans cesse preuve d'un niveau élevé de professionnalisme et de responsabilité. Ce leadership va se poursuivre en 2017-2018, grâce au nouveau président, Todd Smith, et aux membres du conseil.

Bien cordialement,

John D. Gamble, CET, P.Eng. Président et chef de la direction

Notre vision, notre mission Survol de l'année et nos priorités stratégiques 2016-2017

VISION

Une industrie dynamique, durable et digne de confiance

NOTRE MISSION ET NOS PRIORITÉS

L'AFGC a pour mission de promouvoir un climat d'affaires qui reconnaît et qui récompense l'expertise de nos membres et leur contribution à la société.

L'AFGC travaille avec le gouvernement fédéral et avec d'autres organisations et organismes nationaux pour promouvoir un climat commercial et réglementaire positif qui permet à ses membres de procurer des services de la plus grande qualité et la meilleure valeur à leurs clients. L'AFGC est également, pour ses membres, une ressource sur les enjeux et les tendances de l'industrie.

Nos priorités stratégiques

- Relations gouvernementales
- Profile
- Engagement des membres

Nos stratégies habilitantes

- Synchronisation de l'AFGC et de ses organisations membres
- Définir la proposition de valeur pour les membres
- Revenue non-reliés aux cotisations
- Examen du profil des membres

PRIORITÉS ET ACTIVITÉS STRATÉGIQUES

Les trois priorités stratégiques de l'AFGC ont été réalisés par le biais des activités et des initiatives suivantes.

RELATIONS GOUVERNEMENTALES

Nous **influençons** le gouvernement fédéral et collaborons avec des organismes nationaux pour que les firmes de génie-conseil de tous les secteurs puissent évoluer dans un climat favorable sur le plan des politiques et des affaires.

- Notre Journée sur la Colline annuelle offre des occasions aux représentants de firmes membres de l'AFGC de rencontrer des politiciens du gouvernement pour faire valoir les enjeux qui sont importants pour notre industrie.
- Le Programme des partenaires parlementaires, une initiative qui invite les membres de l'AFGC, incluant les anciens participants à la Journée sur la Colline du Parlement, à entretenir un contact avec leurs députés et les candidats dans leurs circonscriptions pour tirer parti des relations locales des membres tout au long de l'année.



Membres de l'AFGC rencontre le premier ministre lors de la Journée su la Colline.



John Gamble et Rick Tiller accueilles la ministre Judy Foote lors du congrès national du leadership 2016.

- Nous suivons de près les projets de loi, les règlements, les programmes et les politiques du gouvernement fédéral et nous préparons des énoncés de position et des notes documentaires à l'appui des politiques de l'AFGC.
- Le personnel de l'AFGC rencontre régulièrement des politiciens fédéraux de tous les partis ainsi que des décideurs influents pour discuter de questions prioritaires pour notre industrie.
- L'AFGC donne des présentations à divers comités de la Chambre des communes, dont le Comité des finances, le Comité de l'industrie, le Comité des opérations gouvernementales et le Comité des transports et de l'infrastructure.
- L'AFGC participe à la présentation du budget fédéral à huis clos. Dans les heures qui suivent, nous transmettons à tous nos membres un résumé des parties du budget qui touchent les ingénieurs-conseils et leurs clients.

Nous encourageons l'adoption de pratiques commerciales, notamment des modes d'attribution de contrat, des modèles de réalisation de projets et des contrats, qui permettent de répartir équitablement les risques et les récompenses entre les firmes de génie-conseil et leurs clients.

- Nous travaillons avec nos membres, des experts en assurances et des avocats spécialisés pour offrir une série de contrats de services professionnels aux firmes de génie-conseil et leurs clients.
- L'AFGC représente l'industrie du génie-conseil au sein du Conseil consultatif de l'industrie de la construction (CICC) et du Comité canadien des documents de construction (CCDC).
- L'AFGC participe aux activités du Bulletin de rendement des infrastructures canadiennes, de la Table ronde nationale sur l'environnement et l'économie et de l'Institut pour la modélisation des données du bâtiment du Canada.
- Nous sommes un fournisseur officiel des documents de l'AFGC, de la FIDIC et du CCDC. De plus, les membres ont accès aux documents de l'American Council of Engineering Companies aux prix accordés aux membres de l'ACEC-US.



Congrès national du leadership 2016.

Survol de l'année 2016-2017

- Nous suivons les tendances de l'industrie par le biais de notre enquête comparative des firmes de génie-conseil, de notre enquête sur la rémunération, de nos sondages auprès des clients, ainsi que de statistiques et d'enquêtes externes pertinentes. En 2016, nous nous sommes associés à notre partenaire Deltek pour la réalisation de son enquête comparative annuelle des firmes d'ingénierie et d'architecture. L'AFGC c'est aussi associé à Western Compensation & Benefits Consultants (WCBC) pour la réalisation de leur enquête sur sur la rémunération dans l'industrie du génieconseil.
- · Nous élaborons et nous contributions à l'élaboration de matériel de référence et de documents sur les meilleures pratiques pour nos membres et leurs clients, dont le document Corriger les inégalités : Soutenir les activités d'exploration et d'exploitation minières dans les régions éloignées et nordiques du Canada (sommaire an français, rapport en anglais), une collaboration entre l'AFGC, l'Association minière du Canada, l'Association canadienne des prospecteurs et des entrepreneurs, la Chambre des mines des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut, et la Chambre des mines du Yukon: Les mesures qui comptent : mesures que prennent les industries du secteur des ressources naturelles du Canada pour protéger l'environnement par la Chambre du commerce du Canada et commandité par l'AFGC; Comprendre les PPP au Canada de l'AFGC, la Meilleure pratique pour la sélection d'experts-conseils d'InfraGuide, le Développement durable pour les ingénieurs-conseils canadiens de l'AFGC, et *Démystification de la* planification de la relève dans une firme de génie-conseil de l'AFGC, en collaboration avec notre partenaire Grant Thornton.

- Notre congrès national du leadership offre aux leaders de l'industrie et aux jeunes professionnels un programme d'affaires axé sur les enjeux clés de l'industrie, les pratiques de commerce, les prévisions et les tendances émergentes.
- Nous tirons parti de nos relations internationales avec l'American Council of Engineering Companies et la FIDIC pour suivre les tendances et nous tenir au fait des meilleures pratiques de l'industrie.
- Nous offrons des ateliers de formation, des séminaires et des webinaires, incluant des programmes organisés de concert avec PSMJ Resources et DFS Seminars pour aider les dirigeants, les cadres supérieurs et les gestionnaires de projets à assurer la réussite de leurs projets et de leurs firmes.
- Nous représentons les intérêts des membres au sein du Conseil consultatif sur les biens immobiliers du gouvernement fédéral et de l'industrie (FIRPAC), un comité conjoint qui assure une liaison entre les ministères fédéraux clés et les organisations représentant les secteurs de la conception et de la construction.



Participants aux Prix canadiens du génie-conseil 2016.

PROFIL

Nous accroissons le statut et l'influence de l'AFGC et celle de ses firmes membres en faisant valoir la contribution des ingénieursconseils à la qualité de vie sociale, économique et environnementale des Canadiens.

- Le gala des Prix canadiens du génie-conseil présente les meilleurs projets de l'année réalisés par des firmes membres de l'AFGC à un auditoire composé de leaders de l'industrie et d'autres intervenants clés. L'AFGC est l'une des associations industrielles les plus en vue au Canada. Pour plus d'information, visitez www.canadianconsultingengineer.com.
- Nous nous associons à d'autres
 organisations et nous appuyons des
 programmes qui nous permettent de mettre
 en valeur le profil du génie-conseil auprès de
 clients, de politiciens et d'autres industries.
 Nos partenaires comprennent entre autres
 l'Association minière du Canada, la Fédération
 canadienne des municipalités, des associations
 professionnelles et industrielles, ainsi que des
 ministères et des organismes du gouvernement
 fédéral.



Tijana Smiljanic, récipiendaire de la Bourse Allen D. Williams 2017.

- Notre campagne multimédia Le génie de demain est conçue pour attirer les étudiants au génie-conseil comme choix de carrière. Depuis 2009, l'AFGC et ses organisations membres ont donné des présentations à plus de 5000 étudiants et étudiantes en génie partout au Canada. Visitez www.legeniededemain.com.
- Le Canada est l'une des voix les plus influentes au sein de la Fédération internationale des ingénieurs-conseils (FIDIC). En effet, des membres de l'AFGC jouent des rôles clés sur le comité exécutif et le comité des pratiques de commerce, ainsi qu'au congrès annuel de la FIDIC.
- Le personnel de l'AFGC rencontre les dirigeants chez Affaires Mondiale et Exportation et développement Canada pour aider les membres de l'AFGC à explorer les débouchés sur les marchés internationaux.
- Tous les ans, l'AFGC administre un processus de sélection pour l'octroi de la prestigieuse bourse Allen D. Williams à un(e) jeune professionnel(le) pour permettre au lauréat ou à la lauréate d'assister au congrès annuel de la FIDIC.

ENGAGEMENT DES MEMBRES

Nous rehaussons le niveau de participation des membres en leur offrant des occasions de mettre au point des programmes et des services répondant à leurs besoins commerciaux, et les inciter à y avoir recours.

 Notre président du conseil et notre président font des visites nationales de nos organisations.

Survol de l'année 2016-2017

- Nous **appuyons** les Organisations membres en organisant les réunions du conseil d'administration en conjonction avec leurs événements afin que les directeurs du conseil puissent dialoguer directement avec les membres, les acteurs régionaux et les représentants des gouvernements provinciaux et municipaux.
- Nous travaillons de près avec nos organisations membres pour livrer des produits et des services à nos membres.
- Pour appuyer notre stratégie d'alignement avec nos Organisations membres, l'AFGC a légalement changé son nom en français pour s'aligner avec l'Organisation membre du Québec. Notre nouvelle dénomination française, l'Association des firmes de génie-conseil Canada, est officiellement entrée en vigueur en février 2017. L'AFGC procède actuellement à la mise à jour et à la transition de sa documentation et de son image de marque afin de refléter son nouveau nom.
- Nous améliorons et modernisons continuellement nos outils de communication.
- Nous utilisons les médias sociaux pour bâtir le profil de l'association et communiquer avec nos membres, d'autres intervenants, les gouvernements et les étudiants en génie.

Ce que nous avons accompli cette année

REPRÉSENTER NOS MEMBRES ET L'ENSEMBLE DES CANADIENS

En 2016, l'AFGC a travaillé avec diligence pour que les firmes de génie-conseil, tous secteurs confondus, jouissent d'un climat favorable sur le plan des politiques publiques et des affaires. Pour ce faire, nous avons exercé une influence sur le gouvernement fédéral et nous avons coopéré avec d'autres intervenants nationaux. Par exemple, le 25 octobre, pendant le rendez-vous annuel qu'est notre Journée sur la Colline du Parlement, plus de 30 représentants de firmes membres de l'AFGC ont eu l'occasion d'échanger avec des députés au sujet de questions capitales pour notre industrie. Une délégation dirigée par le nouveau président de l'AFGC, Rick Tiller, a brièvement rencontré le premier ministre, Justin Trudeau. Depuis son instauration, en 2009, cette journée est devenue l'événement de relations avec le gouvernement le plus efficace, en plus d'être la pierre angulaire de notre programme de représentation nationale.

Notre Programme des partenaires parlementaires, lancé à l'origine en 2014 pour tirer parti des connaissances et de l'expérience des participants à la Journée sur la Colline du Parlement, a été réactivé. Cette année, le Programme était ouvert à tous les membres, ce qui a permis d'accroître le nombre de représentants de l'AFGC relayant des messages clés à leurs députés respectifs.



Pont en bois de Mistissini – Prix de l'ingénierie pour un Canada meilleur 2016.



La passerelle de Rio Abajo – Prix rayonnement 2016.

Lors de réunions sur la Colline, John Gamble, président et chef de la direction de l'AFGC, a insisté auprès des parlementaires sur la manière d'investir efficacement en infrastructure. Cet été, il a parlé de cette question avec des députés siégeant au Comité permanent des transports, de l'infrastructure et des collectivités. Il a également rencontré de hauts fonctionnaires et les conseillers principaux du ministre de l'Infrastructure et des Collectivités, et du ministre des Services publics et Approvisionnement.

Outre le travail de représentation lié à l'infrastructure, l'AFGC a également organisé des réunions avec des députés et de hauts fonctionnaires au sujet du Programme des travailleurs étrangers temporaires; des bâtiments durables; du soutien au secteur canadien des ressources et des marchés publics. En septembre, John Gamble a rencontré l'honorable Amarjeet Sohi, ministre de l'Infrastructure et des Collectivités, pour parler du plan d'investissement en infrastructure du gouvernement fédéral, de l'importance des investissements en infrastructure, ainsi que du rôle qui sera réservé aux ingénieurs-conseils dans le cadre de la mise en œuvre de ce plan.

PROMOUVOIR DES INVESTISSEMENTS JUDICIEUX ET VALABLES DANS LES **INFRASTRUCTURES**

Cette année, l'AFGC et ses partenaires en représentation ont récolté les fruits de leurs efforts puisque le gouvernement fédéral a pris des engagements importants en matière d'investissements dans les infrastructures canadiennes. Il s'agit d'une bonne nouvelle pour les membres de l'AFGC, pour leurs clients et pour l'ensemble de la population canadienne. Le ministère des Finances a invité l'AFGC à participer au huis clos du budget fédéral pour lui donner un aperçu des engagements pris par le gouvernement en matière d'investissements dans les infrastructures, les plus importants de l'histoire du Canada. Ainsi, dans les heures qui ont suivi la divulgation officielle du budget, l'AFGC a publier un compte rendu exhaustif des effets que le budget aurait sur les ingénieurs-conseils et sur leurs clients.

Dans un mémoire de suivi présenté au Comité permanent des finances, en août 2016, l'AFGC a présenté une série de recommandations précises visant à hiérarchiser les investissements en infrastructure de manière à favoriser la prospérité économique. En plus de présenter son propre mémoire au Comité des finances, l'AFGC a aussi invité ses membres à participer aux consultations pré budgétaires et à se faire entendre par le gouvernement au sujet de l'importance des investissements en infrastructure. Il s'agissait d'une occasion unique pour les ingénieurs-conseils de s'exprimer sur la façon d'optimiser l'argent des contribuables avant le budget fédéral.

L'AFGC poursuit ses efforts auprès du gouvernement fédéral pour s'assurer que les investissements sont opérationnels, efficaces et efficients et permettent d'obtenir les meilleurs résultats pour les Canadiens. On veut également veiller à ce qu'ils continuent de renforcer l'économie et d'améliorer la compétitivité du

Ce que nous avons accompli cette année

Canada. Parallèlement, nous allons aussi poursuivre notre collaboration avec de nombreuses autres organisations nationales reconnues, notamment nos partenaires en infrastructure, afin de promouvoir l'importance des infrastructures auprès des Canadiens et de soutenir l'appel à une vision à long terme des investissements dans les infrastructures.

PROMOUVOIR UN CLIMAT D'AFFAIRES VIGOUREUX POUR LES INGÉNIEURS-CONSEILS

Au nombre des priorités de l'AFGC figure la promotion de pratiques commerciales exemplaires, à la fois justes et équitables, ce qui passe par la promotion des méthodes de sélection basées sur les compétences (SBC). Ainsi, l'AFGC a présenté des exposés devant des groupes de propriétaires et devant des responsables de l'approvisionnement partout au pays. Elle a également présenté une allocution d'ouverture devant les délégués du Conseil canadien des marchés publics. L'AFGC a endossé un énoncé de position de ACEC-British-Columbia, faisant état de sérieuses préoccupations à l'égard des enchères inversées, pratiquées par certains clients. Elle a saisi cette occasion pour sensibiliser ces mêmes clients au fait qu'il serait avantageux pour eux



351 Water Street - Prix d'excellence de 2016.

d'avoir recours à la SBC au moment de sélectionner des firmes de génie-conseil. L'AFGC a également plaidé en faveur de l'adoption de la SBC auprès du ministre de l'Innovation, l'honorable Navdeep Bains. Elle a notamment fait valoir que cette méthode permettrait au gouvernement fédéral d'optimiser ses investissements en infrastructure et de développer et d'entretenir ses propres actifs afin de favoriser l'innovation.

De plus, le conseil d'administration a officiellement adopté la position soutenant le droit de chaque firme de génie-conseil qui exerce dans un contexte de libre marché d'établir ses propres taux de facturation en fonction de la nature d'un projet et de son exécution efficace; de l'obtention d'un rendement raisonnable sur le capital investi et sur les risques pris, et d'une rémunération juste et raisonnable par rapport à la valeur ajoutée pour le client. L'AFGC a pris cette position en réponse à certains clients qui imposaient un plafond au taux de facturation des firmes de génie-conseil. Dans certains cas, des clients ont même tenté de « réglementer » les multiplicateurs salariaux employés par les ingénieurs-conseils.

L'AFGC est membre fondateur d'un comité de liaison de l'industrie, aux côtés d'Architecture Canada, de l'Association canadienne de la construction et de Designers d'intérieur du Canada. Ce comité a pour mandat de se pencher sur les inquiétudes que suscitent les projets immobiliers fédéraux administrés par Brookfield Global Integrated Solutions (BGIS) au nom du gouvernement fédéral. BGIS a signalé son intention d'adopter les contrats types de l'AFGC lors de la prochaine ronde d'offres à commandes du gouvernement fédéral, en 2017. On a promis à l'AFGC qu'elle pourrait passer en revue les conditions générales supplémentaires qui pourraient être proposées par BGIS.

L'AFGC a présenté un mémoire au Comité permanent des ressources humaines et du développement des compétences de la Chambre des communes. Ce document contient une série de recommandations visant l'amélioration du Programme des travailleurs étrangers temporaires (PTET) en vue de réduire les formalités administratives et les retards pour les membres qui ont recours au PTET.

Dans le cadre de ses efforts soutenus visant la création d'un climat d'affaires favorables aux ingénieurs-conseils, leur permettant notamment de récolter une part équitable de risques et de récompenses, l'AFGC va continuer de défendre les intérêts du secteur du génie-conseil. À cet égard, elle revendique plus précisément l'adoption de pratiques commerciales justes au regard des modes d'attribution de contrat et des modèles de réalisation de projets et de contrats.

PROMOUVOIR UN DÉVELOPPEMENT RESPONSABLE DES RESSOURCES

L'AFGC soutient toujours qu'il est nécessaire de développer les ressources de façon responsable et d'établir une infrastructure permettant d'avoir accès à ceux-ci et aux marchés. À cet effet, l'AFGC maintient sa collaboration avec des intervenants du secteur privé, par exemple la Chambre de commerce du Canada, l'Association minière du Canada, et l'Association canadienne des prospecteurs et des entrepreneurs. L'AFGC estime que le secteur du génie-conseil peut jouer un rôle de premier plan en matière de développement responsable des ressources.

Le Conseil d'administration de l'AFGC a adopté une position de principe à l'appui du développement d'un réseau de couloirs de transport et de services publics. John Gamble a rédigé un article sur cette question, qui a été publié dans iPolitics, une agence de nouvelles sur le Web qui suit les politiques fédérales. Cet article a été lu par d'autres parties



Perry Mitchelmore, ancient president, et Rick Tiller, président.

intéressées, notamment la CAPP et la Chambre de commerce du Canada, qui les ont à leur tour distribués à leurs membres.

FAIRE VALOIR LA CONTRIBUTION DES INGÉNIEURS-CONSEILS

Toute l'année, l'équipe de l'AFGC déploie constamment des efforts pour accroître l'envergure et l'influence de ses firmes membres. Pour ce faire, l'AFGC fait valoir l'incidence positive des ingénieurs-conseils sur l'environnement et sur notre qualité de vie, tant du point de vue social qu'économique. Ces efforts culminent avec les Prix canadiens du génie-conseil, présentés en collaboration avec le magazine Canadian Consulting Engineer. Ces prix sont reconnus comme la plus haute marque de reconnaissance de l'industrie, et sont accordés pour les projets les plus remarquables de firmes de génie-conseil canadiennes. Cette année, 20 projets dans une diversité de catégories ont reçu un Prix d'excellence. Sur ce nombre, cinq projets se sont également distingués dans la catégorie des Prix spéciaux, y compris le prestigieux Prix Schreyer.

Ce que nous avons accompli cette année

Le Prix Beaubien, qui reconnaît les contributions remarquables à l'AFGC et à l'avancement du génie-conseil, a également été remis au cours de la cérémonie. Le lauréat de 2016 est Réjean Breton, ancien président et cofondateur de BBA.

L'AFGC coordonne aussi le processus visant à décerner la prestigieuse Bourse Allen D. Williams à un jeune professionnel employé par une firme membre. Cette bourse est octroyée chaque année à une personne qui a fait preuve d'engagement envers l'industrie du génie-conseil au sein de sa province ou de son territoire. Cette année, la bourse a été décernée à Tijana Smiljanic, P.Eng, qui travaille chez McElhanney Consulting Services Ltd. Elle a été choisie en raison de son aptitude à comprendre le rôle des ingénieurs-conseils, sa capacité à établir des relations solides avec les clients, pour sa participation à des projets d'envergure et complexes et pour son leadership.

Grâce à son partenariat avec la Fédération canadienne étudiante de génie (FCEG), en 2016, l'AFGC a organisé une série d'activités dans le cadre de son programme de sensibilisation des étudiants au génie-conseil. En plus de participer aux événements annuels de la FCEG, avec l'aide de la Fédération, l'AFGC a lancé un concours de photos à l'intention des étudiants. Ce concours a connu un succès retentissant et suscité un intérêt dépassant de loin nos attentes. En outre, le Groupe consultatif du programme de sensibilisation des étudiants a restructuré le site Web Le génie de demain afin d'améliorer l'expérience du visiteur.

AMENER LES MEMBRES À PARTICIPER ET LEUR EN DONNER L'OCCASION

Cette année, nous avons fait des pas de géant pour accroître la proposition de valeur faite à nos membres en créant des occasions de mettre au point des programmes et des services répondant à leurs besoins commerciaux, et en les invitant à y avoir recours. Le congrès national du leadership de l'AFGC, qui a eu lieu en octobre, est un exemple flagrant des précieuses occasions offertes à nos membres de découvrir les dernières tendances de l'industrie, ses défis et ses possibilités, et de réseauter avec des pairs et avec des décideurs nationaux.

Nous avons continué de multiplier et de moderniser nos outils de communication pour bâtir le profil de l'Association et pour échanger avec les membres, les parties intéressées, le gouvernement et les étudiants en génie. Ainsi, notre bulletin Source a fait peau neuve et nous avons mené des campagnes sur les réseaux sociaux (Twitter, Facebook et Instagram) notamment la campagne des 20 jours d'excellence (#20DaysofExcellence) et le concours de photos pour les étudiants.

Nous avons aussi profité d'événements organisés par des associations provinciales et territoriales pour tenir des réunions du Conseil d'administration. Les administrateurs ont donc pu échanger directement avec des firmes membres, des intervenants régionaux et des représentants des gouvernements provinciaux et municipaux. Nous sommes fiers de travailler étroitement avec les associations provinciales et territoriales pour offrir des produits et des services intéressants pour nos membres, par exemple les sites Web développés en partenariat avec l'ACEC-PEI, l'ACEC-NT et l'ACEC-NL.

Reconnaissance de nos partenaires

L'AFGC a établi un programme solide lui permettant de tisser des relations mutuellement bénéfiques avec l'ensemble de ses partenaires. Chaque partenaire offre aux membres de l'AFGC une expertise distincte, ainsi qu'une multitude de services. En s'associant à l'AFGC, ces compagnies se positionnent aux côtés du porteparole national des professionnels du génie-conseil et des principaux acteurs de l'industrie qui influencent le développement de la profession. Nous tenons à remercier nos entreprises partenaires, ENCON, AMR Group, Deltek et Grant Thornton LLP, pour le soutien et les services qu'ils offrent à nos membres.

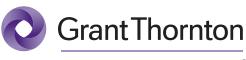
Partenaire platine

Entreprises partenaires









An instinct for growth

Cette année, nous avons créé le programme Partenaires Feuille d'érable (PFE), un programme de partenariat commercial en vigueur toute l'année visant à récompenser les entreprises prenant un engagement soutenu et substantiel à l'égard des activités et des initiatives courantes de l'AFGC. Le premier partenaire fondateur or du programme Partenaires Feuille d'érable a été ENCON, autrefois partenaire Platine de l'AFGC. ENCON, qui soutient l'industrie depuis plus de 40 ans, entretient avec l'AFGC une relation privilégiée.

Depuis le lancement du programme PFE, le nombre d'adhésions a enregistré une forte croissance. Pour en savoir plus sur le programme Partenaires Feuille d'érable et ses participants, veuillez visiter le site Web de l'AFGC.

Prix et réalisations des membres

RÉCIPIENDAIRES DU PRIX BEAUBIEN DE L'AFGC

Le Prix Beaubien, qui a été créé en l'honneur de James De Gaspé Beaubien, est la plus haute distinction décernée à un ingénieur-conseil qui « a servi l'association d'une manière exceptionnelle soit par son travail diligent au sein de l'association ou en contribuant à la stature de l'industrie du génie conseil par ses réalisations.»

2016	Réjean Breton
2015	Dale Craig
2014	Allen D. Williams
2013	Norm Huggins
2012	Neil A. Cumming
2011	John Boyd
2010	Dave Chalcroft
	Andrew Steeves
2009	Jacques Lamarre
2008	Peter Buckland
	Peter Taylor
2007	J.C. Roger Warren
2006	Robert A. Brocklebank
2005	Wayne Bowes
2004	Benno Novak
2003	P. William Ainley
2002	Arthur L. Charbonneau
2001	Benjamin B. Torchinsky
2000	Bernard Lamarre
1999	Ron Triffo
1998	Claude Lefebvre
1997	Victor Milligan
1996	Donald R. Stanley
1995	Paul T. Beauchemin
1994	Jean-Paul Gourdeau
1993	Camille Arthur Dagenais
1992	James Kenneth Conrad Mulherin
1991	Richard John Oliver
1990	John Wallace (Jack) Brison
1989	Norman Leslie Reed
	John Malcolm Dow
1988	Colin Georg Smallridge
	Edward Langford Mercer
4000	E1 1D1 D

	Jack Chisvin
1986	John Lawrence Greer
	Keith Austen Henry
	Hector Joseph Jacques
1985	Leo Joseph Bilodeau
	Robert Douglas (Sid) Gillespie
	Kenneth John Gray
	Warren Edward McIntyre

RÉCIPIENDAIRES DU PRIX DU PRÉSIDENT **DU CONSEIL**

Ce prix est décerné tous les ans par le président du conseil de l'AFGC à une personne qui a apporté une contribution exceptionnelle à l'industrie canadienne du génie-conseil.

2016	Philip S. (Skit) Ferguson
2015	Technical Women in Consulting
	Engineering (TWICE) Committee
2014	Susie Grynol
2013	Kerry Rudd
2012	Roland LeBlanc
2011	Chris Newcomb
2010	John Boyd
2009	Johanne Desrochers
	Paul Lafleur
2008	Chris Dunham
2007	Derek Holloway
2006	Andrew Steeves
	John Gamble

PRIX CANADIENS DU GÉNIE-CONSEIL 2016

Le gala des Prix canadiens du génie-conseil est un événement annuel présenté par l'Association des firmes de génie-conseil Caqnada et la revue Canadian Consulting Engineer. Les prix sont décernés à des firmes membres de l'AFGC qui ont atteint le plus haut niveau d'excellence en matière de qualité de l'ingénierie, d'innovation et de bénéfices à la société. Les diverses catégories des prix reconnaissent autant

1987

Edward Robertson Bennett

des projets techniques que non techniques, et les lauréats sont choisis par un jury indépendant sous l'égide de la revue Canadian Consulting Engineer.

En 2016, vingt projets, dans une diversité de catégories, ont été honorés avec des prix d'excellence. De ce nombre, cinq projets ont reçu un prix spécial, dont le prestigieux Prix Schreyer.

PRIX SCHREYER

Le Prix Schreyer est présenté à la firme qui a réalisé le projet ayant le plus de mérite technique. Ce prix est décerné en l'honneur de l'ancien gouverneur général, Edward Schreyer, P.Eng.

Centre aquatique Grandview Heights

Fast + Epp Surrey, Colombie-Britannique

PRIX UN ARBRE À AIMER

Le Prix Un arbre à aimer est présenté à une firme dont le projet s'est distingué au plan du respect de l'environnement.

Bioraffinerie Enerkem Alberta Biofuels

Edmonton, Alberta

PRIX AMBASSADEUR

Le Prix Ambassadeur est présenté pour un projet construit ou réalisé à l'extérieur du Canada et qui démontre l'expertise canadienne en ingénierie.

Planification améliorée d'infrastructures de protection contre les catastrophes naturelles causées par les changements climatiques en Haïti

AECOM

Artibonite et nord, nord-est, et centre d'Haïti

PRIX DE L'INGÉNIERIE POUR UN CANADA **MEILLEUR**

Le Prix de l'Ingénierie pour un Canada meilleur est présenté pour un projet qui démontre le mieux comment l'ingénierie améliore la qualité de vie sociale, économique ou culturelle des Canadiens.

Pont en bois de Mistissini

Stantec Mistissini, Ouébec

PRIX RAYONNEMENT

Le Prix Rayonnement est présenté à une firme qui donne de son temps ou des services pour le bénéfice d'une collectivité ou d'un groupe au Canada ou à l'étranger.

La passerelle de Rio Abajo COWI North America et Kiewit

Rio Abajo, Esteli, Nicaragua

PRIX D'EXCELLENCE

BÂTIMENTS

Aréna de Whale Cove - Conception et création d'un système de production de la glace

Accutech Engineering Inc. Whale Cove, Nunavut

Centre des loisirs de Westmount

CIMA+ s.e.n.c. Westmount, Québec

Centre aquatique Grandview Heights

Fast + Epp Surrey, Colombie-Britannique

Robinson Place Ontario Government Building LEED EB:O&M Platinum Certification

Morrison Hershfield Peterborough, Ontario

Prix et réalisations des membres

351, rue Water

Stantec

St. John's, Terre-Neuve-et-Labrador

Bibliothèque à consommation énergétique nette zéro de Varennes

Stantec

Varennes, Québec

TRANSPORTS

Revitalisation de la gare Union et de la rue Front AECOM

Toronto, Ontario

Saut-de-mouton au croisement de voies de Toronto Ouest

Parsons

Toronto, Ontario

Projet de la route Low Level

Stantec

North Vancouver, Colombie-Britannique

Pont en bois de Mistissini

Stantec

Mistissini, Québec

ASSAINISSEMENT DE L'ENVIRONNEMENT

Décontamination et déconstruction du complexe de grillage de la mine Giant **AECOM**

À proximité d'Ingraham Trail, à l'extérieur de Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest

RESSOURCES NATURELLES, MINES, INDUSTRIE ET ÉNERGIE

Conversion du diesel au gaz naturel liquéfié à Whitehorse

Allnorth-KGS Group-CAP Engineering Whitehorse, Yukon

Bioraffinerie Enerkem Alberta Biofuels

BBA

Edmonton, Alberta

Réservoir de décompression et installation de récupération d'énergie de Capilano

Knight Piésold Ltd.

North Vancouver, Colombie-Britannique

Projet de démonstration du captage et du stockage de carbone intégré de Boundary Dam

Stantec

Estevan, Saskatchewan

GESTION DE PROJETS

Projet de la partie inférieure de la rivière Mattagami

Hatch

Kapuskasing, Ontario

Goldcorp – Éléonore

SNC-Lavalin Inc.

Rouyn-Noranda, Québec

PROJETS INTERNATIONAUX

Planification améliorée d'infrastructures de protection contre les catastrophes naturelles causées par les changements climatiques en Haïti

AECOM

Artibonite et nord, nord-est, et centre d'Haïti

Protection côtière à Cotonou

Norda Stelo

Cotonou, Bénin

PROJETS QUI BÉNÉFICIENT À LA COLLECTIVITÉ ET INITIATIVES INTERNES

La passerelle de Rio Abajo

COWI North America et Kiewit

Rio Abajo, Esteli, Nicaragua

Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers résumés

Aux membres de

Association of Consulting Engineering Companies - Canada /

Association des firmes de génie-conseils - Canada

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2017, l'état des résultats et l'état de l'évolution de l'actif net pour l'exercice clos à cette date sont tirés des états financiers audités de l'Association of Consulting Engineering Companies - Canada / Association des firmes de génieconseils - Canada pour l'exercice clos le 31 mars 2017. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport daté du 21 juin 2017.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers résumés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de l'Association of Consulting Engineering Companies - Canada / Association des firmes de génie-conseils - Canada.

RESPONSABILITÉ DE LA DIRECTION POUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers audités conformément aux critères décrits dans la note complémentaire 1.

RESPONSABILITÉ DE L'AUDITEUR

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en oeuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, « Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés ».

OPINION

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers audités de l'Association of Consulting Engineering Companies - Canada / Association des firmes de génie-conseils - Canada pour l'exercice clos le 31 mars 2017 constituent un résumé fidèle de ces états financiers, conformément aux critères décrits dans la note complémentaire 1.

muif Lamblei

Comptables professionnels agréés, experts-comptables autorisés

Ottawa (Ontario) Le 21 juin 2017

État résumé des résultats

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2017

	2017		2016	
PRODUITS				
Cotisations des membres	1 322 641	\$	1 336 726	\$
Activités de l'Association	317 824		264 183	
Gains (pertes) sur les placements	71 419	9 (56 316)		
Programmes de l'Association	67 417		64 908	
Placements	50 936		34 699	
Ventes de publication	7 137		7 300	
	1 837 374		1 651 500	
CHARGES				
Charges d'exploitation	1 487 653		1 393 504	
Activités de l'Association	326 900		360 071	
Programmes de l'Association	93 821		93 628	
Publication	3 986		3 613	
	1 912 360		1 850 816	
INSUFFISANCE DES PRODUITS PAR RAPPORT AUX CHARGES	(74 986)	\$	(199 316)	\$

État résumé de la situation financière

31 MARS 2017

ACTIFS	2017	2016
ACTIF À COURT TERME		
Encaisse	12 551 \$	97 652 \$
Débiteurs	22 155	68 062
Stocks	2 818	2 528
Frais payés d'avance	34 488	80 986
	72 012	249 228
PLACEMENTS	1 003 434	942 484
IMMOBILISATIONS	44 336	45 172
	1 047 770	987 656
	1 119 782 \$	1 236 884 \$
PASSIF		
PASSIF À COURT TERME		
Emprunt bancaire	- \$	85 000 \$
Créditeurs et frais courus	111 784	116 530
Produits reportés	47 630	-
	159 414	201 530
ACTIF NET		
Non affecté	216 032	290 182
Affectations internes		
- Réserve générale	700 000	700 000
- Investis en immobilisations	44 336	45 172
	960 368	1 035 354
	1 119 782 \$	1 236 884 \$

État résumé de l'évolution de l'actif net

EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2017

	Non affecté	Réserve générale	Investis en immobilisations	2017 Total	2016 Total
SOLDE AU DÉBUT	290 182 \$	700 000 \$	45 172 \$	1 035 354 \$	1 234 670 \$
Insuffisance des produits par rapport aux charges	(60 564)	-	(14 422)	(74 986)	(199 316)
Investissement en immobilisations	(13 586)	-	13 586	-	-
SOLDE À LA FIN	216 032 \$	700 000 \$	44 336 \$	960 368 \$	1 035 354 \$

Note complémentaire

31 MARS 2017

BASE DE PRÉSENTATION

Les états financiers résumés ci-joints, préparés à partir des états financiers audités pour l'exercice clos le 31 mars 2017, comprennent uniquement l'état de la situation financière au 31 mars 2017, l'état des résultats et l'état de l'évolution de l'actif net pour l'exercice clos à cette date de l'Association of Consulting Engineering Companies - Canada / Association des firmes de génie-conseils - Canada. Les états financiers résumés ne comprennent pas l'état des flux de trésorerie, les méthodes comptables et les informations supplémentaires adoptées dans les états financiers complets préparés selon les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. Les états financiers complets sont disponibles sur demande auprès de l'Association.

Conseil exécutif, conseil d'administration et comité permanence de l'AFGC

COMITÉ EXÉCUTIF

Président (Terre-Neuve) Rick Tiller Tiller Engineering Inc.

Président élu (Manitoba) Todd Smith **AECOM**

Ancien président (Nouvelle-Écosse) Perry Mitchelmore Meco

Vice-président et trésorier (Ontario) Michael Snow Golder Associates Ltd.

Vice-président (Colombie-Britannique) Steve Fleck Stantec Consulting Ltd.

Vice-président (Nouveau-Brunswick) David Kozak WSP

Vice-président (Québec) Simon Davidson Simon Davidson Gestion Inc.

CONSEIL D'ADMINISTRATION DE À PARTIR DU 31 MARS, 2017

Administrateur (Alberta) Art Washuta Opus Stewart Weir

Administrateur (Alberta) Sheldon Hudson Al-Terra Engineering Ltd.

Administrateur (Colombie-Britannique) Ken Wiecke AMEC Foster Wheeler

Administrateur (Territoires du Nord-Ouest) Walter Orr Stantec

Administrateur (Île-du-Prince-Édouard) Kerry Taylor Harbourside Engineering

Administrateur (Ontario) Allan Steedman Schaeffers Consulting Engineers

Administrateur (Ontario) Anthony Karakatsanis Morrison Hershfield

Administrateur (Ontario) Rob Kivi MMM Group Ltd.

Administrateur (Québec) Alexandre Bélisle Iohnston-Vermette

Administrateur (Québec) David Murray CIMA+

Administrateur (Québec) Martin Hétu WSP

Administrateur (Saskatchewan) Lawrence Luckey Bullée Consulting Ltd.

PERMANENCE DE L'AFGC

Président et chef de la direction John Gamble

Vice-président, finances et administration Jean-Marc Carrière

Directrice, programmes de l'association et services aux membres Martine Proulx

Directeur, développement d'affaires et partenariats Mark Buzan

Organisatrice en chef, programmes et réunions Julie Jacquard

Spécialiste, communications et marketing Christina Locmelis

Spécialiste, communications et marketing Jennifer McMahon

Spécialiste, systèmes GI/TI Martin Savard

Adjointe exécutive Amélie Cantin

Organisations membres 2016-2017

ORGANISATIONS MEMBRES

Association des firmes de génie-conseil Canada

Président et chef de la direction

John Gamble

Président du conseil

Rick Tiller

Association of Consulting Engineering Companies – Yukon

Directeur général

Richard Trimble

Président

Steven Bartsch

Association of Consulting Engineers Companies –

Northwest Territories

Présidente

Katrina Nokelby

Association of Consulting Engineering Companies – British

Columbia

Président et chef de la direction

Keith Sashaw

Présidente du conseil

Tim Stanley

Consulting Engineers of Alberta

Chef de la direction

Ken Pilip

Président

Kelly Yuzdepski

Association of Consulting Engineering Companies –

Saskatchewan

Directrice générale

Beverly MacLeod

Présidente

Jeff Halliday

Association of Consulting Engineering Companies —

Manitoba

Directrice générale

Shirley Tillett

Présidente

Allyson Desgroseilliers

Consulting Engineers of Ontario

Chef de la direction

Barry Steinberg

Président du conseil

Peter Mallory

Association des firmes de génie-conseil – Québec

Président et chef de la direction

André Rainville

Président du conseil

Robert Landry

Association des firmes d'ingénieurs-conseils — Nouveau-

Brunswick.

Directrice générale

Nadine Boudreau

Présidente

John Flewelling

Association of Consulting Engineering Companies – Prince

Edward Island

Directeur général

Iody MacLeod

Président

Doug Coles

Consulting Engineers of Nova Scotia

Directeur général

P.S. (Skit) Ferguson

Président

Michael MacDonald

Association of Consulting Engineering Companies –

Newfoundland and Labrador

Président

Brad Dawe

Comités

COMITÉ DU BUDGET ET DES FINANCES

Rick Tiller (président) Tiller Engineering Inc

Michael Snow (Trésorier) Golder Associates Ltd.

Todd Smith AECOM

Perry Mitchelmore *Meco*

Simon Davidson Gestion Inc.

Steve Fleck

Stantec Consulting Ltd.

David Kozak *WSP*

John Gamble Président et chef de la direction de l'AFGC

Jean-Marc Carrière Membre du personnel permanent de l'AFGC

COMITÉ CONSULTATIF DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL ET DE L'INDUSTRIE SUR LES BIENS IMMOBILIERS

François Lauzon
Stantes Consulting Ltd.

Andrew Lawton
R. J. McKee Engineering
Ltd.

Andy Robinson Robinson Consultants Inc.

Michael Snow Golder Associates Ltd.

Robert van Wyngaarden Golder Associates Ltd.

David Wilson AECOM

John Gamble Président et chef de la direction de l'AFGC

COMITÉ DE LIAISON MDC/CDC

Jason Bernier CBCL Limited

Sarah Devereaux

Dillon Consulting Limited

François Lauzon
Stantec Consulting Ltd.

John Moore J.L. Richards & Associates Limited

David Wilson AECOM

John Gamble Président et chef de la direction de l'AFGC

COMITÉ CONSULTATIF DU PROGRAMME DE SENSIBILISATION DES ÉTUDIANTS À UNE CARRIÈRE EN GÉNIE-CONSEIL

Glen Campbell CIMA+

Simon Davidson Gestion inc.

Luc Doucette
RJ Bartlett Engineering
Ltd.

Cindy Gonsalves Consulting Engineers of Ontario

Christine Harries SNC Lavalin Inc.

Kyla Kirk CH2M HILL

Tijana Smiljanic McElhanney Consulting Services Ltd.

Lia Spidlen
Association of Consulting
Engineering Companies
of British Columbia

Lin Watt Tetra Tech

Lauryn Weinberger Consulting Engineers of Ontario

Christina Locmelis Membre du personnel permanent de l'AFGC

Jennifer McMahon Membre du personnel permanent de l'AFGC

Comités

RÉSEAU **DES JEUNES PROFESSIONNELS**

Christine Harries (Présidente) SNC Lavalin Inc.

Luc Doucette (Nouveau-Brunswick) RJ Bartlett Engineering Ltd.

Michael Egberts (Ancien Président) Egberts Engineering Limited

Tia Haunts (Alberta) Associated Engineering Alberta Ltd.

Michel Khouday (Québec) SNC-Lavalin Inc.

Jon Osback (Saskatchewan) Clifton Associates

Siobhan Robinson (Colombie-Britannique) Kerr Wood Leidal Associates Ltd.

Danyal Sharif (Territoires du Nord-Ouest) Guy Architects Ltd

Michael Walker (FIDIC, Ancien Président) McElhanney Consulting Services Ltd.

Lin Watt (Manitoba) Tetra Tech

Cory Wilson (FIDIC) McElhanney Consulting Services Ltd.

COMITÉ **CONSULTATIF DES PRATIQUES COMMERCIALES** DE L'AFGC

Simon Armstrong-**Bayliss** McElhanney

John Collings Collings Johnston

David Cook **ENCON**

Neil Cumming Levelton Consultants Ltd.

Andrew Heal Heal and Co. LLP

Sylvia Jungkind WSP

Anthony Karakatsanis Morrison Hershfield Limited

Jody MacLeod CBCL Limited

Kevin Murphy CBCL Limited

Luciano Piciacchia BBA

Louis Martin Richer WSP

John Gamble Président et chef de la direction de l'AFGC

COMITÉ DE **PLACEMENT DE LA RÉSERVE GÉNÉRALE**

Rick Tiller (président) Tiller Engineering Inc

Simon Davidson Simon Davidson Gestion Inc.

Steve Fleck Stantec Consulting Ltd.

David Kozak WSP

Perry Mitchelmore Meco

Todd Smith **AECOM**

Michael Snow Golder Associates Ltd.

John Gamble Président et chef de la direction de l'AFGC

Jean-Marc Carrière Membre du personnel permanent de l'AFGC

FONDATION DE LA BOURSE ALLEN D. WILLIAMS

Rick Tiller (Président) Tiller Engineering Inc.

Leon Botham Clifton Associates Ltd.

Perry Mitchelmore Meco

Todd Smith AECOM

Dorothy Williams

John Gamble Président et chef de la direction de l'AFGC

Jean-Marc Carrière Membre du personnel permanent de l'AFGC

COMITÉ DE LA GOUVERNANCE

Todd Smith (Président) AECOM

Simon Davidson Simon Davidson Gestion Inc.

Steve Fleck Stantec Consulting Inc.

Membres au 1er juin 2017

Michael Snow

Golder Associates Ltd.

Firmes membres énumérées d'ouest en est en fonction de l'emplacement du siège social.

John Gamble Président et chef de la direction de l'AFGC

GROUPE CONSULTATIF DU CONGRÈS NATIONAL DU LEADERSHIP DE L'AFGC

Steve Fleck
Stantes Consulting Ltd.

Christine Harries SNC Lavalin Inc.

Michael Snow

Golder Associates Ltd.

Rick Tiller
Tiller Engineering Inc.

John Gamble Président et chef de la direction de l'AFGC

Martine Proulx Membre du personnel permanent de l'AFGC

Christina Locmelis Membre du personnel permanent de l'AFGC

YUKON

Dorward Engineering Services Ltd. Inukshuk Planning & Development Ltd. Northern Climate Engineering Ltd. Underhill Geomatics Ltd.

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Flat River Consulting
- mining and
environment
Guy Architects &
Engineers Ltd.
HoevEng
BluMetric Inc.
Williams Engineering
Canada Inc.

COLUMBIE-BRITANNIQUE

AC Eagle Enterprises Ltd.
AECOM
Amec Foster Wheeler
Americas Limited
Aplin Martin
Applied Engineering
Solutions Ltd.
Ausenco Engineering
Canada Inc.
Binnie Consulting Ltd.
Brown and Caldwell
Brown Strachan
Associates
Bunt & Associates
Engineering (B.C.) Ltd.

Bush, Bohlman & Partners LLP CDM Smith Canada Chatwin Engineering Ltd. CitiWest Consulting Ltd. Collings Johnston Inc. COWI North America Ltd. CTQ Consultants **CWMM Consulting** Engineers Ltd. DMD & Associates Electrical Consultants Ltd. FAST + EPPFERM Consulting Inc. Frykberg Innovations Inc. GOAL Engineering Ltd. Gygax Engineering Associates Ltd. Horizon Engineering Inc. **HXG** Consulting Engineering Inc. InterCAD Services Ltd. J. E. Anderson & Associates Jade West Engineering Co. Jensen Hughes Consulting Canada Ltd. Kerr Wood Leidal Associates Ltd.

Klohn Crippen Berger

Knight Piesold Ltd.

Koers & Associates

Services Ltd.

Engineering Ltd.

Layton Consulting Ltd.

McElhanney Consulting

McMillen Jacobs Associates Moffatt & Nichol Mott MacDonald Opus International Consultants (Canada) PBX Engineering Ltd. Piteau Associates Engineering Ltd. Read Jones Christoffersen Ltd. Real Gas Solutions Inc. RKTG Associates Ltd. Rocky Point Engineering Ltd. RWDI Roy Campbell Ltd. SCS Materials Engineers SKC Engineering Ltd. SRK Consulting (Canada) Stratice Consulting Thurber Engineering Ltd. Urban Systems Ltd. Villholth Jensen & Associates Ltd. Watson Engineering Ltd. West Coast Road Testing & Consulting Ltd. ZE Power Engineering

Membres au 1er juin 2017

ALBERTA

Allnorth Consultants Limited Almor Testing Services Ltd. Al-Terra Engineering (Red Deer) Ltd. Al-Terra Engineering Ltd. AN-GEO Environmental Consultants Ltd. ARA Engineering Ltd. Arrow Engineering Inc. Associated Engineering Barr Engineering & Environmental Science Canada Ltd. BPTEC Engineering Ltd. CAP Management Services Ltd. CTM Design Services Ltd. D.E.S. Engineering Limited DIALOG Eagle Engineering Corp. ESE-LSS Life Safety Systems Technologies FVB Energy Inc. GeoMetrix Group Engineering Ltd. Great Northern Engineering Consultants Inc. ISL Engineering and Land Services Ltd. J.R. Paine & Associates Ltd. KFR Engineering M2 Engineering Magna IV Engineering Maskell Plenzik & Partners Engineering

McIntosh Lalani Engineering Ltd. MCW Hemisphere Ltd. MOST Engineering MPA Engineering Ltd. MPE Engineering Ltd. Northwest Hydraulic Consultants Ltd. Opus Stewart Weir Ltd. Orthoshop Geomatics Ltd. Pasquini & Associates Consulting Ltd. Patching Associates Acoustical Engineering Ltd. Ready Engineering Corporation Roseke Engineering Ltd. Sameng Inc. SarPoint Engineering Scheffer Andrew Ltd. SMA Consulting Ltd. Smith + Andersen (Calgary) Ltd. Smith + Andersen (Edmonton) SMP Consulting Electrical Engineers Stantec Consulting Ltd. Tetra Tech Canada Inc.

V3 Companies of Canada

Walters Chambers &

Watt Consulting Group

Associates Ltd.

Wave Engineering

Consultants Inc

Ltd.

SASKATCHEWAN

ALFA Engineering Ltd. Beckie Hydrogeologists (1990) Ltd. Brownlee Beaton Kreke (Regina) Ltd. Brownlee Beaton Kreke (Saskatoon) Ltd. **Building Solutions** Apogee Inc. Bullée Consulting Ltd. Catterall & Wright Consulting Engineers Clifton Associates Ltd. Clunie Consulting Engineers Ltd. Daniels-Wingerak Engineering Ltd. D-Code Engineering Ltd. DKM Engineering Ltd. DL Minter Engineering **ENGCOMP** Engineering & Computing Professionals Inc. Greg Daum Consulting Ltd. Ground Engineering Consultants Ltd. HDA Engineering Ltd. Inertia Solutions Inc. J C Kenyon Engineering Inc. J.D. Mollard and Associates (2010) Limited

Key West Engineering

NEES Consulting

P. Machibroda Engineering Ltd.

Missinipi Water Solutions

Ltd.

Pavement Scientific International Inc. PINTER & Associates Prakash Consulting Ltd. PWA Engineering (2013) R.J. England Consulting Ltd. Rempel Engineering & Management Ltd. Resource Management International Inc. Ritenburg & Associates Ltd. Robb Kullman Engineering LLP Rockford Engineering Works Ltd. SAL Engineering Ltd. SNC-Lavalin Inc., Environment & Water Topping Engineering Ltd. TRON Engineering Inc. Walker Projects Inc. WaterMark Consulting Ltd.

Inc.

MANITOBA

Accutech Engineering Inc. Barnes & Duncan Boge & Boge (1980) Ltd. CGM Engineering Ltd. Crosier Kilgour & Partners Ltd. DGH Engineering Ltd. Dyregrov Robinson Inc. **ENG-TECH Consulting** Limited I.R. Cousin Consultants Ltd. KGS Group MORR Transportation Consulting Ltd Neegan Burnside Ltd. Sison Blackburn Consulting Inc. SMS Engineering Ltd. Teshmont Consultants LP Tower Engineering Group

ONTARIO

-30- Forensic Engineering A.J. Clarke and Associates Ltd. Adjeleian Allen Rubeli Limited Aercoustics Engineering Limited AIA Engineers Ltd. Ainley Group Aiolos Engineering Corporation Alston Associates Inc. Amec Foster Wheeler Environment & Infrastructure Anrep Krieg Desilets Gravelle Ltd. Aquafor Beech Limited

Archibald Gray & McKay Engineering Ltd. Arcon Engineering Consultants Limited Arup Canada Inc. Atkins & Van Groll Consulting Engineers Atkinson Engineering Inc. B. J. Tworzyanski Limited B. M. Ross and Associates Limited **BA** Consulting Group Ltd. Black & Veatch Canada Company Blackwell Structural Engineers Buchan, Lawton, Parent Ltd C. C. Tatham & Associates Ltd. C.F. Crozier & Associates Inc. Canadian Eco Systems Inc. Can-Technologies Inc. Cemcorp Ltd. CH2M Chisholm, Fleming and Associates Chorley & Bisset Ltd. Civil ArSa Engineering Cole Engineering Group Comcor Environmental Limited Consultec Ltd. Cowater International Inc. CPE Structural Consultants Limited Crossey Engineering Ltd. Cyril J. Demeyere Limited

D. F. Elliott Consulting Engineers Ltd. D.G. Biddle & Associates Limited D.M. Wills Associates Limited David Schaeffer Engineering Ltd. Davroc & Associates Ltd. Dearden and Stanton Limited DECAST Ltd. Development Engineering (London) Limited Dillon Consulting Limited Doherty Engineering Inc. **DST** Consulting Engineers Inc. Egberts Engineering Limited Electrical Engineering Group ELLIS Engineering Inc. ENG Plus Ltd. **Engineering Harmonics** Inc. EPCM Services Ltd. Eramosa Engineering Inc. exp Services Inc. G.D. Jewell Engineering G.L. Tiley & Associates Limited GeoTerre Limited GHD Limited Glos Associates Inc. GM BluePlan Golder Associates Ltd. Goodkey Weedmark & Associates Limited **GREENLAND®** Consulting Engineers

Greenview Environmental Management Limited Gryphon International **Engineering Services** Inc., A CHA Company **GS** Engineering Consultants Inc. Haddad, Morgan and Associates Ltd. Hatch HDR Corporation **HGC** Engineering HH Angus & Associates Limited Consulting Engineers Higgins Engineering Limited Highway Construction Inspection Ontario Inc. Houle Chevrier Engineering Ltd Hrycay Consulting Engineers Inc. IBI Group Isherwood Geostructural Engineers J. P. Conforzi & Associates Limited J.H. Cohoon Engineering Limited J.L. Richards & Associates Limited Jablonsky, Ast and Partners JADE Plus Inc. JNE Consulting Ltd. John G. Cooke & Associates Ltd. John R. Hamalainen Engineering Ltd. K. Smart Associates Limited

Membres au 1er juin 2017

Keller Engineering Associates Inc. Kerry T. Howe Engineering Limited Kirkland Engineering Ltd. K-TEK Electro-Services Limited Landtek Limited Lassing Dibben Consulting Engineers Ltd. LEA Consulting Ltd. M.H.D Engineering Inc. McIntosh Perry Consulting Engineers Ltd. MCW Consultants Ltd. Meo & Associates Inc. Meritech Engineering MIG Engineering (2011) Ltd. MNA Engineering Ltd. Morrison Hershfield Limited MTE Consultants Inc. Mulvey & Banani International Inc. Nadine International Inc. Nasiruddin Engineering Limited (NEL) Novatech Parsons Inc. Paterson Group Patriot Engineering Ltd. Pedelta Canada Inc. Peto MacCallum Ltd. Piotrowski Consultants Ltd. Planmac Engineering Inc. PPA Engineering Technologies Inc. Prosum Engineering Ltd.

R. E. Poisson Engineering R. J. McKee Engineering Ltd. R. V. Anderson Associates Limited R.A.N.D. Engineering Corporation R.J. Burnside & Associates Limited Ramboll Inc. Ravens Engineering Inc. Read, Voorhees & Associates Limited Reinders + Rieder Ltd. Remisz Consulting Engineers Ltd. Remy Consulting Engineers Ltd. Riaboy Engineering Ltd. RICOR Engineering Ltd. Robert G. McEwen & Associates Limited Robinson Consultants Inc. ROI Engineering -SimuTech Group RTG Systems Inc. S. Llewellyn & Associates Limited **SARAFINCHIN** Associates Ltd. Schaeffer & Associates Ltd. Shaba Testing Services Sigmund Soudack & Associates Inc. Skelton, Brumwell & Associates Inc. Skira & Associates Ltd. Smith + Andersen Consulting Engineering Soil-Mat Engineers &

Consultants Ltd.

Southward Consultants Limited Spriet Associates Stephenson Engineering Ltd. Swallow Acoustic Consultants Ltd. T. L. Mak Engineering Consultants Ltd. Tacoma Engineers Inc. TBT Engineering Limited Tecsar Engineering Inc. Terraprobe Inc. Thames Valley Engineering Inc. The Greer Galloway Group Inc. The Integral Group The Mitchell Partnership Inc. The Municipal Infrastructure Group Ltd. The SPG Engineering Group Ltd. Triton Engineering Services Limited Tulloch Engineering TWD Technologies Limited Upper Canada Planning & Engineering Ltd. V. A. Wood Associates Limited Valcoustics Canada Ltd. VIRTUAL Engineers -VE Collective Inc. Vista Engineering Corporation Wainbee Limited WalterFedv Walters Forensic

Engineering Inc.

Waters Environmental Geosciences Ltd. Watts, Griffis and McOuat Limited XCG Consulting Limited Zaretsky Consulting Engineers Inc.

QUÉBEC Aedifica Consultants inc. **AXOR Experts-Conseils** Inc. BBA inc. Beaudoin, Hurens inc. Beaulier inc Blondin Fortin & Associés Bouthillette Parizeau inc. Bureau d'études spécialisées inc. **CBA** Experts-Conseils Cegertec inc. CIMA Canada Inc. (CIMA+)Concept Naval Experts Maritimes inc. Construction & Expertise PG inc. Englobe Corp. Génio experts-conseils inc. Groupe-conseil TDA inc. Houde Bergeron Groupe Conseil IGF axiom inc. Induktion Groupe Conseil Infrastructel inc. Johnston-Vermette Groupe Conseil inc. Le Groupe Conseil T.T. Katz inc.

Quad Engineering Inc.

Le Groupe-Conseil
Génipur inc.
MLC Associés inc.
Norda Stelo Inc.
Pluritec Ltée
Quadrivium conseil inc.
RD Énergie
S.P.N. Consultants inc.
SDK et associés inc.
Simon Davidson Gestion inc.
SNC-Lavalin inc.
TDR Experts-Conseils
Associés Inc.
WSP

NOUVEAU-BRUNSWICK

A.D. Fiander Associates

Ltd.
Boissonnault McGraw & Associates Ltd.
Conquest Engineering Ltd.
Crandall Engineering Ltd.
Cyr Engineering Ltd.
Eastern Designers & Company Limited
Estabrooks Engineering Inc.
Fundy Engineering and Consulting Ltd.
GEMTEC Limited
Hatchard Engineering
MSC Multi-Service

Consultants

Roy Consultants

Ltd.

Varcon Inc.

R.J. Bartlett Engineering

Tek Consultants Limited

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

Coles Associates Ltd.
Harbourside Engineering
Consultants
Harland Associates 02
Inc.
Joose Environmental
Consulting Inc.

NOUVELLE-ÉCOSSE

CBCL Limited
Campbell Comeau
Engineering Limited
Malcolm Pinto
Engineering Limited
Meco
EastPoint Engineering
Limited
Servant Dunbrack
McKenzie &
MacDonald Ltd

TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

Atlantic Engineering Consultants Ltd. Core Engineering Inc. Crosbie Engineering Ltd. DBA Engineering Ltd. DMG Consulting Limited **Exploits Engineering** Consultants Ltd. Harris & Associates Ltd. Kavanagh & Associates Limited Maderra Engineering Meridian Engineering Inc. Newfoundland Design Associates Limited Nova Consultants Inc. Tiller Engineering Inc.

Anciens présidents du conseil

Perry Mitchelmore	(2015-2016)	Eric Jorgensen
Anne Poschmann	(2014-2015)	Jack Merchant
Jason Mewis	(2013-2014)	Pierre Demers
Murray D. Thompson	(2012-2013)	G.E. M. (Ted) Proctor
Herb Kuehne	(2011-2012)	Dr. Carson Templeton
Wilfrid Morin	(2010-2011)	Camille Dagenais
Andy Robinson	(2009-2010)	Roderick Anderson
Chris Newcomb	(2008-2009)	Edgar Davis
Leon Botham	(2007-2008)	Dr. Guillaume Piette
Réjean Breton	(2006-2007)	Lt. Col. George Humphrie
Norm Huggins	(2005-2006)	Edgar Dion
Allen Williams	(2004-2005)	John Ross
Garry Bolton	(2003-2004)	Roland Duquette
Pierre Shoiry	(2002-2003)	C.C. Parker
Andrew Steeves	(2001-2002)	Jack Frost
Dave Chalcroft	(2000-2001)	Dr. James F. MacLaren
John Boyd	(1999-2000)	George Chenevert
Robert (Bob) Lorimer	(1998-1999)	Edgar Cross
Philippe Lefebvre	(1997-1998)	Alfred Hurter
Dr. Donald M. Elder	(1996–1997)	H.H. Angus
Kenneth A. Hyde	(1995-1996)	Edward Ryan
Keith E. Robinson	(1994-1995)	Dr. Arthur Surveyer
Jean-Pierre Sauriol	(1993-1994)	Dr. deGaspé Beaubien
Ben Novak	(1992-1993)	Di. deGaspe Deaubien
R. Wayne Bowes	(1991-1992)	
Robert R. Smith	(1990-1991)	
Nash A. Sidky	(1989-1990)	
Don R. Ferrier	(1988-1989)	
Ron P. Triffo	,	
Robert Brocklebank	(1987-1988)	
Dave Sampson	(1986-1987)	
-	(1985-1986)	
David Farlinger	(1984-1985)	
M.G. (Mac) Williams	(1983-1984)	
Jacques Tremblay Glen Pearson	(1982-1983)	
	(1981-1982)	
Kenneth McLennan	(1980-1981)	
Pierre Fortier	(1979-1980)	
Dr. Joseph Cunliffe	(1978-1979)	
J.J. Heffernan	(1977-1978)	
Paul Beauchemin	(1976-1977)	
Micheal Gillham	(1975-1976)	
James W. MacLaren	(1974-1975)	
Jean-Paul Gourdeau	(1973-1974)	

(1972-1973)(1971-1972)(1970-1971) (1969-1970) (1968-1969)(1967-1968)(1966-1967)(1965-1966) (1964-1965)(1963-1964)(1962-1963)(1961-1962)(1960-1961) (1959-1960)(1958-1959)(1957-1958)(1956-1957)(1955-1956)(1954-1955)(1953-1954)(1951-1953)(1949-1951)(1925-1949)

Membres honoraires de l'AFGC

MEMBRES HONORAIRES DE L'AFGC

Le titre de membre honoraire de l'AFGC est conféré pour une contribution exceptionnelle à l'industrie canadienne du génie conseil.

1989	H.R. Pinault
1987	C.A. Dagenais
1984	Hon. Edward Richard Schreyer
1984	Lionel Chevrier
1980	Chris Ritchie
1976	Dr. Elsie Gregory MacGill
1975	J.G. Chênevert
1974	G.E. Humphries
1973	Col. Thomas Merle Medland
1968	William Swan
1968	Oswald Margison
1968	Ferdinand J. Friedman
1968	Karl E. Whitman
1955	C.D. Howe
1954	Jack McKenzie
1954	James deGaspé Beaubien



130 Albert Street, Suite 420 Ottawa, ON K1P 5G4

Tel: (613) 236-0569

Toll Free: 1-800-565-0569

www.acec.ca